

# Сказка о Ерше Ершовиче, сыне Щетинникове. Русская народная сказка

## 1.

Ершишко-кропачишко, ершишко-пагубнишко склался на дровнишки со своим маленьким ребятишкам; пошел он в Кам-реку, из Кам-реки в Трос-реку, из Трос-реки в Кубенское озеро, из Кубенского озера в Ростовское озеро и в этом озере выпросился остаться одну ночку; от одной ночки две ночки, от двух ночек две недели, от двух недель два месяца, от двух месяцев два года, а от двух годов жил тридцать лет. Стал он по всему озеру похаживать, мелкую и крупную рыбу под добало (?) подкалывать. Тогда мелкая и крупная рыба собрались во един круг и стали выбирать себе судью праведную, рыбу-сом с большим усом: «Будь ты, — говорят, — нашим судьей».

Сом послал за ершом — добрым человеком и говорит: «Ерш, добрый человек! Почему ты нашим озером завладел?» — «Потому, — говорит, — я вашим озером завладел, что ваше озеро Ростовское горело снизу и доверху, с Петрова дня и до Ильина дня, выгорело оно снизу и доверху и запустело». — «Ни вовек, — говорит рыба-сом, — наше озеро не гарывало! Есть ли у тебя в том свидетели, московские крепости, письменные грамоты?» — «Есть у меня в том свидетели и московские крепости, письменные грамоты: сорóга-рыба на пожаре была, глаза запалила, и понынче у нее красны».

И посылает сом-рыба за сорóгой-рыбой. Стрелец-боец, карась-палач, две горсти мелких молей, туды же понятых, зовут сорóгу-рыбу: «Сорóга-рыба! Зовет тебя рыба-сом с большим усом пред свое величество». Сорóга-рыба, не дошедчи рыбы-сом, кланялась. И говорит ей сом: «Здравствуй, сорóга-рыба, вдова честная! Гарывало ли наше озеро Ростовское с Петрова дня до Ильина дня?» — «Ни вовек-то, — говорит сорóга-рыба, — не гарывало наше озеро!» Говорит сом-рыба: «Слышишь, ерш, добрый человек! Сорóга-рыба в глаза обвинила». А сорóга тут же примолвила: «Кто ерша знает да ведает, тот без хлеба обедает!»

Ерш не унывает, на бога уповаает: «Есть же у меня, — говорит, — в том свидетели и московские крепости, письменные грамоты: окунь-рыба на

пожаре был, головешки носил, и поныне у него крылья красны». Стрелец-боец, карась-палач, две горсти мелких молей, туды же понятых (это государские посыльщики), приходят и говорят: «Окунь-рыба! Зовет тебя рыба-сом с большим усом пред свое величество». И приходит окунь-рыба. Говорит ему сом-рыба: «Скажи, окунь-рыба, гарывало ли наше озеро Ростовское с Петрова дня до Ильина дня?» — «Ни вовек-то, — говорит, — наше озеро не гарывало! Кто ерша знает да ведает, тот без хлеба обедает!»

Ерш не унывает, на бога уповаает, говорит сом-рыбе: «Есть же у меня в том свидетели и московские крепости, письменные грамоты: щука-рыба, вдова честная, притом не мотыга, скажет истинную правду. Она на пожаре была, головешки носила, и понынче черна». Стрелец-боец, карась-палач, две горсти мелких молей, туды же понятых (это государские посыльщики), приходят и говорят: «Щука-рыба! Зовет рыба-сом с большим усом пред свое величество». Щука-рыба, не дошедчи рыбы-сом, кланялась: «Здравствуй, ваше величество!» — «Здравствуй, щука-рыба, вдова честная, притом же ты и не мотыга! — говорит сом. — Гарывало ли наше озеро Ростовское с Петрова дня до Ильина дня?» Щука-рыба отвечает: «Ни вовек-то не гарывало наше озеро Ростовское! Кто ерша знает да ведает, тот всегда без хлеба обедает!»

Ерш не унывает, а на бога уповаает: «Есть же, — говорит, — у меня в том свидетели и московские крепости, письменные грамоты: налим-рыба на пожаре был, головешки носил, и понынче он черен». Стрелец-боец, карась-палач, две горсти мелких молей, туды же понятых (это государские посыльщики), приходят к налиму-рыбе и говорят: «Налим-рыба! Зовет тебя рыба-сом с большим усом пред свое величество». — «Ах, братцы! Нате вам гривну на труды и на волокиту; у меня губы толстые, брюхо большое, в городе не бывал, пред судьям не стаивал, говорить не умею, кланяться, право, не могу». Эти государские посыльщики пошли домой; тут поймали ерша и посадили его в петлю.

По ершовым-то молитвам бог дал дождь да слякоть. Ерш из петли-то да и выскочил; пошел он в Кубенское озеро, из Кубенского озера в Трос-реку, из Трос-реки в Кам-реку. В Кам-реке идут щука да осетр. «Куда вас черт понес?» — говорит им ерш. Услыхали рыбаки ершов голос тонкий и начали ерша ловить. Изловили ерша, ершишко-кропачишко, ершишко-пагубнишко! Пришел Бродька — бросил ерша в лодку, пришел Петрушка — бросил ерша в плетушку: «Наварю, — говорит, — уши, да и скушаю». Тут и смерть ершова!

## 2.

Жил-был ершишка в барском домишке — брюханишка, ябедничишка! Проскудалось ершу, прибеднялось ему; поехал ершишка в Ростовское озеро на худеньких санишках об трех копылишках. Закричал ершишка своим громким голосишком: «Рыба севрюга, калуга, язи, головли, последняя рыбка плотичка-сиротичка! Пустите меня, ерша, в озеро погулять. Мне у вас не год годовать, а хотя один час попировать, хлеба-соли покушать да речей послушать». Согласилась вся рыба севрюга, калуга, все язи, головли, маленькая рыбка плотичка-сиротичка пустить ерша в озеро на один час погулять.

Ерш погулял один час и стал всю рыбу обижать, к тине-плотине прижимать. Живой рыбе в обиду то показалось, пошла на ерша просить к Петру-осетру праведному: «Петр-осетр праведный! За что нас ерш обижает? Выпросился он на один час в наше озеро побывать, да всех нас с озера и стал выгонять. Разбери и рассуди, Петр-осетр праведный, верою и правдою». Петр-осетр праведный послал малую рыбу пескаря искать ерша. Пескарь искал ерша в озере, да и не мог сыскать. Петр-осетр праведный послал среднюю рыбу щуку искать ерша.

Щука в озеро нырнула, хвостом плеснула, ерша в коргах нашла: «Здоров, ершишка!» — «Здравствуй, щучишка! Зачем ты пришла?» — «К Петру-осетру праведному звать на честь, не посадит ли тебя на цепь; на тебя есть просители». — «Кто же там просит?» — «Вся рыба севрюга, калуга, все язи, головли и последняя рыба плотичка-сиротичка — и та на тебя просит, да еще сом, мужик простой, губы толстые и говорить не умеет, — и тот на тебя челобитную подал: пойдём-ка, ерш, разделаемся, что на суде по правде скажут». — «Нет, щучишка! Не лучше ли дело так будет: пойдём со мною, погуляем». Щука не соглашается с ершом гулять, а хочет ерша на суд праведный тащить, как бы поскорей его осудить. «Ну, щука, хоть ты с рыла и востра, да не возьмишь ерша с хвоста! А вот нынче суббота, у моего отца девишник — пир да веселье; пойдём лучше, попьём, погуляем вечерок, а завтра, хоть и воскресенье, пойдём — так и быть — на суд праведный; по крайней мере не голодные будем».

Щука согласилась и пошла с ершом гулять; ерш напоил ее пьяною, за пелёду засадил, дверь затворил и кольем заколотил.

Долго ждали на суд шуку и не дождались. Петр-осетр праведный послал за ершом большую рыбу-сом. Сом в озеро нырнул, хвостом плеснул, ерша в коргах нашел. «Здравствуй, зятюшка!» — «Здоров, тестюшка!» — «Пойдем, ерш, на суд праведный; на тебя есть просители». «Кто же просит?» — «Вся рыба севрюга, калуга, все язи, головли и маленькая рыбка плотичка-сиротичка!» Ерш-то сому зять: сумел его сом в руки взять и самолично привел на суд праведный. «Петр-осетр праведный, зачем меня требовал наскоро?» — спросил ерш. «Как тебя было не требовать? Ты в Ростовское озеро выпросился один час погулять, а потом всех с озера и стал выживать. Живой рыбе то за досаду показалось; вот собралась рыба севрюга, калуга, язи, головли и малая рыбка плотичка-сиротичка и самолично подала мне на тебя челобитную: разбери-де, Петр-осетр, это дело правдою!» — «Ну, послушай же, — отвечает ерш, — и мою челобитную: они сами обидчики, межи-борозды вытерлись, а берега водою подмыло, а я ехал тем берегом вечером поздно, торопился, резко гнал, да с берега в озеро попал, так и свалился с землею! Петр-осетр праведный, прикажи собрать государевых рыбаков да раскинуть неводы тонкие, погони рыбу в одно устье; тогда узнаешь, кто прав, а кто виноват: правый в неводе не останется, а все выскочит».

Петр-осетр праведный выслушал его челобитную, собрал государевых рыбаков и погнал всю рыбу в одно устье. На почине ершишка попал в неводишка, шевельнулся, ворохнулся, глазенки вытаращил и с неводу вперед всех выскочил. «Видишь, Петр-осетр праведный, кто прав, кто виноват?» — «Вижу, ерш, что ты прав; ступай в озеро да гуляй. Теперь никто тебя не обидит, разве озеро высохнет да ворона тебя из грязи вытащит». Пошел ершишка в озеро, при всех похваляется: «Добро же, рыба севрюга, калуга! Достанется вам и всем язям, головлям! Да не прошу и маленькую рыбку плотичку-сиротичку! Да достанется и сому толстобрюхому: ишь, говорить не умеет, губы толсты, а знал, как челобитную подавать! Всем отплачу!» Шел Любим, ершовой похвалы не возлюбил; шел Сергей, нес охапку жердей; пришел бес, заколотил ез; пришел Перша, поставил на ерша вершу; пришел Богдан, ерша в вершу бог дал; пришел Устин, стал вершу тащить, да ерша упустил.

### **3.**

*1729 года, месяца сентября 16 числа*

Зародился ершишко-плутишко,  
Худая головишко,  
Шиловатый хвост,  
Слюноватый нос,  
Киловатая брюшина,  
Лихая образина,  
На роже кожа — как елова кора.  
Прижилось, прискудалось  
Ершишку-плутишку  
В своем славном Кубинском озере,  
Собрался на ветхих дровнишках  
С женою и детишкам,  
Поехал в Белозерское озеро,  
С Белозерского в Корбозерское,  
С Корбозерского в Ростовское:  
«Здравствуйте, лещи,  
Ростовские жильцы!  
Пустите ерша пообедать  
И коня покормить».  
Лещи распространились,  
Ерша к ночи пустили.  
Ерш где ночь ночевал,  
Тут и год годовал;  
Где две ночевал,  
Тут два года годовал;  
Сыновей поженил,  
А дочерей замуж повыдал,  
Изогнал лещов,  
Ростовских жильцов,  
Во мхи и болота,  
Пропасти земные.  
Три года лещи  
Хлеба-соли не едали,  
Три года лещи  
Хорошей воды не пивали,  
Три года лещи  
Белого свету не видали;  
С того лещи  
С голоду помирали,

Сбиралися лещи в земскую избу,  
И думали думу заедино,  
И написали просьбу,  
И подавали Белозер-Палтос-рыбе:  
«Матушка Белозер-Палтос-рыба!  
Почему ершишко-плутишко,  
Худая головишко,  
Разжился, распоселился  
В нашем Ростовском озере  
И изогнал нас, лещов,  
Ростовских жильцов,  
Во мхи и болота  
И пропасти земные?  
Три года мы, лещи,  
Хлеба-соли не едали,  
Три года лещи  
Хорошей воды не пивали,  
Три года лещи  
Свету белого не видали;  
С того мы, лещи,  
И с голоду помирали.  
Есть ли у него на это дело  
Книги, отписи и паспорта какие?»  
И думали думу заедино  
Щука ярославска,  
Другая переславска,  
Рыба-сом с большим усом:  
Кого послать ерша позвать?  
Менька послать —  
У него губы толстые,  
А зубы редкие,  
Речь не умильна,  
Говорить с ершом не сумеет!  
Придумала рыба-сом  
С большим усом:  
Послать или нет за ершом гарьюса;  
У гарьюса губки тоненьки,  
Платьице беленько,  
Речь московска,

Походка господска.  
Дали ему окуня рассыльным,  
Карася пятисотским,  
Семь молей, поняты́х людей.  
Взяли ерша,  
Сковали, связали  
И на суд представили.  
Ерш пред судом стоит  
И с повадкой говорит:  
«Матушка Белозер-Палтос-рыба!  
Почему меня на суд повещали?» —  
«Ах ты, ершишко-плутишко,  
Худая головишко!  
Почему ты разжился и расселился  
В здешнем Ростовском озере,  
Изогнал лещов,  
Ростовских жильцов,  
Во мхи и болота  
И пропасти земные?  
Три года лещи  
Хлеба-соли не едали,  
Три года лещи  
Хорошей воды не пивали,  
Три года лещи  
Свету белого не видали,  
И с того лещи  
С голоду помирают.  
Есть ли у тебя на это дело  
Книги, отписи и паспорта какие!» —  
«Матушка Белозер-Палтос-рыба!  
В память или нет тебе пришло:  
Когда горело наше славное  
Кубинское озеро,  
Там была у ершишка избишка,  
В избишке были сенишки,  
В сенишках клетишко,  
В клетишке ларцишко,  
У ларцишка замчишко,  
У замчишка ключишко, —

Там-то были книги и отписи  
И паспорта, и все пригорело!  
Да не то одно пригорело;  
Был у батюшки дворец  
На семи верстах,  
На семи столбах,  
Под полатями бобры,  
На полатях ковры —  
И то все пригорело!»  
А рыба-семга позади стояла  
И на ерша злым голосом кричала:  
«Ах ты, ершишко-плутишко,  
Худая головишко!  
Тридцать ты лет  
Под порогом стоял,  
И сорок человек  
Разбою держал,  
И много голов погубил,  
И много живота притопил!»  
И ершу стало азартно;  
Как с рыбою-семгою не отговориться?  
«Ах ты, рыба-семга, бока твои сальны!  
И ты, рыба-сельдь, бока твои кислы!  
Вас едят господа и бояра,  
Меня мелкая чета крестьяна —  
Бабы щей наварят  
И блинов напекут,  
Щи хлебают, похваляют:  
Рыба костлива, да уха хороша!»  
Тут ерш с семгой отговорился.  
Говорит Белозер-Палтос-рыба:  
«Окунь-рассыльный,  
Карась-пятисотский,  
Семь молей, поняты́х людей!  
Возьмите ерша».  
А ерш никаких рыб не боится,  
Ото всех рыб боронится.  
Собрался он, ершишко-плутишко,  
На свои на ветхие дровнишки



С женою и детишкам  
И поезжает в свое славное  
В Кубинское озеро.  
Рыба-семга хоть на ерша  
Злым голосом кричала,  
Только за ершом вслед подавалась:  
Ах ты, ершишко-плутишко.  
Худая головишко!  
Возьми ты меня в свое славное  
В Кубинское озеро —  
Кубинского озера поглядеть  
И Кубинских стáнов посмотреть».  
Ерш зла и лиха не помнит,  
Рыбу-семгу за собой поводит.  
Рыба-семга идучи устала,  
В Кубинском устье вздремала  
И мужику в сеть попала.  
Ерш назад оглянулся,  
А сам усмехнулся:  
«Слава тебе господи!  
Вчера рыба-семга  
На ерша злым голосом кричала,  
А сегодня мужику в сеть попала».  
Ерш семге подивовал  
И сам на утренней зоре вздремал,  
Мужику в морду попал.  
Пришел Никон,  
Заколил прикол;  
Пришел Перша,  
Поставил вершу;  
Пришел Богдан,  
И ерша бог дал;  
Пришел Вавила,  
Поднял ерша на вила;  
Пришел Пимен,  
Ерша запíнил;  
Пришел Обросим,  
Ерша оземь бросил;  
Пришел Антон,

Завертел ерша в балахон;  
Пришел Амос,  
Ерша в клеть понес;  
Идет Спира,  
Около ерша стырит;  
Амос Спиру  
Да по рылу.  
«Ах ты, Спира!  
Над этакой рыбой стыришь;  
У тебя этака рыба  
Век в дому не бывала!»  
Пришел Вася,  
Ерша с клетки слясил;  
Пришел Петруша,  
Ерша разрушил;  
Пришел Савва,  
Вынял с ерша полтора пуда сала;  
Пришел Иуда,  
Расклат ерша на четыре блюда;  
Пришла Марина,  
Ерша помыла;  
Пришла Акулина,  
Ерша подварила;  
Пришел Антипа,  
Ерша стипал;  
Пришел Алупа,  
Ерша слупал;  
Пришел Елизар,  
Блюда облизал;  
Пришел Влас,  
Попучил глаз;  
Пришла Ненила  
И блюда обмыла!

#### **4.**

*Список с судного дела слово в слово, как был суд у Леща с Ершом:*

«Рыбам господам: великому Осетру и Белуге, Белой-рыбице, бьет челом Ростовского озера сынчишко боярской Лещ с товарищи. Жалоба, господа,

нам на злого человека на Ерша Щетинника и на ябедника. В прошлых, господа, годах было Ростовское озеро за нами; а тот Ерш, злой человек, Щетинник(ов) наследник, лишил нас Ростовского озера, наших старых жиров; расплодился тот Ерш по рекам и по озерам; он собою мал, а щетины у него аки лютые рох(г)атины, и он свидится с нами на стану — и теми острыми своими щетинами подкалывает наши бока и прокалывает нам ребра, и суется по рекам и по озерам, аки бешеная собака, путь свой потеряв. А мы, господа христиански, лукавством жить не умеем, а браниться и тягаться с лихими людьми не хотим, а хотим быть оборонены вами, праведными судьями».

Судьи спрашивали ответчика Ерша: «Ты, Ерш, истцу Лещу отвечаешь ли?» Ответчик Ерш рече: «Отвечаю, господа, за себя и за товарищев своих в том, что то Ростовское озеро было старина дедов наших, а (и) ныне наше, и он, Лещ, жил у нас в суседстве на дне озера, а на свет не выхаживал. А я, господа, Ерш, божиею милостию, отца своего благословением и матерними молитвами не смутщик, не вор, не тать и не разбойник, в приводе нигде не бывал, воровского у меня ничего не вынимывали; человек я доброй, живу я своею силою, а не чужою; знают меня на Москве и в иных великих городах князи и бояря, стольники и дворяня, жильцы московские, дьяки и подьячие, и всяких чинов люди, и покупают меня дорогою ценою и варят меня с перцом и с шав(ф)раном, и ставят пред собою честно, и многие добрые люди кушают с похмелья и, кушавши, поздравляют».

Судьи спрашивали истца Леща: «Ты, Лещ, чем его уличаешь?» Истец Лещ рече: «Уличаю его божиею правдою да вами, праведными судьями». Судьи спрашивали истца Леща: «Кому у тебя ведомо про Ростовское озеро и о реках и о востоках и на кого шлешься?» Истец Лещ рече: «Шлюся я, господа, из виноватых на добрых людей разных городов и области; есть, господа, человек доброй, живет в немецкой области под Иваном-городом в реке Нарве, по имени рыба Сиг, да другой, господа, человек доброй, живет в Новгородской области в реке Волхове, по имени рыба Лодуга».

Спрашивали ответчика Ерша: «Ты, Ерш, шлешься ли на лещову правду, на таковых людей?» И ответчик Ерш рече: «Слатися, господа, нам на таковых людей не уметь; Сиг и Лодуга — люди богатые, животами прожиточны, а Лещ такой же человек заводной, шлем(т)ся в послушество». И судьи спрашивали ответчика Ерша: «Почему у тебя такие люди недрузья и какая у тебя с ними недружба?» Ответчик Ерш рече: «Господа мои судьи! Недружбы у нас с ними никакой не было, а слатися на них не смеем — для того что Сиг и Лодуга люди великие, а Лещ такой же человек заводной; они хотят нас,

маломочных людей, испродать напрасно».

Судьи спрашивали истца Леща: «Еще кому у тебя ведомо Ростовское озеро и о реках и о востоках, и на кого шлешься?» Истец Лещ рече: «Шлюсь я, господа, из виноватых есть человек доброй, живет в Переславском озере, рыба Сельдь». Судьи спрашивали ответчика Ерша: «Ты, Ерш, шлешься ли на лещовую правду?» Ответчик же Ерш рече: «Сиг, и Лодуга, и Сельдь с племяни, а Лещ такой же человек заводной: в суседстве имаются, где судятся — едят и пьют вместе, про нас не молвят».

И судьи послали пристава Окуня и велели взять с собою в понятых Мня, приказали взять в правде переславскую Сельдь. Пристав же Окунь емлет в понятых Мня, и Мень Окуню-приставу сулит посулы великие и рече: «Господине Окуне! Аз не гожуся в понятых быть: брюхо у меня велико — ходить не смогу, а се глаза малы — далеко не вижу, а се губы толсты — перед добрыми людьми говорить не умею». Пристав же Окунь емлет в понятых Головля и Язя. И Окунь поставил в правде переславскую Сельдь. И судьи спрашивали в правде у переславской Сельди: «Сельдь, скажи ты нам про Леща, и про Ерша, и промеж ими про Ростовское озеро». Сельдь же рече в правде: «Леща с товарищи знают; Лещ человек доброй, христианин божий, живет своею, а не чужою (силою); а Ерш, господа, злой человек Щетинник».

«...знаешь ли его?» Осетр же рече: «Аз, господа, не в правде и не в послушестве, а впрямь (скажу:) слышал про того Ерша, что сварят его в ухе, а столько не едят, сколько расплюют. Да еще, господа, вам скажу божиею правдою о своей обиде: когда я шел из Волги-реки

к Ростовскому озеру и к рекам жировать и он меня встретил на устье Ростовского озера и нарече мя братом; а я лукавства его не ведал, а спрощать про него, злого человека, никого не лучилось, и он меня вопроси: «Братец Осетр, где идеши?» И аз ему поведал: «Иду к Ростовскому озеру и к рекам жировать». И рече ми Ерш: «Братец Осетр, когда аз шел Волгою-рекою, тогда аз был толще тебя и дóле (долее, т. е. длиннее), бока мои терли у Волги-реки берега, очи мои были аки полная чаша, хвост же мой был аки большой судовой парус; а ныне, братец Осетр, видишь ты и сам, каков я стал скуден, иду из Ростовского озера». Аз же, господа, слышав такое его прелестное слово, и не пошел в Ростовское озеро к рекам жировать; дружину свою и детей голодом поморил, а сам от него вконец погинул. Да еще вам, господа, скажу: тот же Ерш обманул меня, Осетра, старого мужика, и приведе меня к неводу, и рече ми: «Братец Осетр,

пойдем в невод; есть там рыбы много». И я его нача посылати напредь. И он, Ерш, мне рече: «Братец Осетр, коли меньшей брат ходит напредь большего?» И я на его, господа, прелестное слово положился и в невод пошел, обратился в невод да увяз, а невод что боярский двор — идти (войти) ворота широки, а выйти узки. А тот Ерш за невод выскочил в ечею, а сам мне насмехался: «Ужели ты, братец, в неводу рыбы наелся!» А как меня поволокли вон из воды, и тот Ерш нача прощатися: «Братец, братец Осетр! Прости, не поминай лихом». А как меня мужики на берегу стали бить дубинами по голове и я нача стонать, и он, Ерш, рече ми: «Братец Осетр, терпи Христа ради!»

*Конец судного дела.* Судьи слушали судного дела и приговорили: Леща с товарищи оправить, а Ерша обвинить. И выдали истцу Лещу того Ерша головою и велели казнить торговою казнию — бити кнутом и после кнута повесить в жаркие дни против солнца за его воровство и за ябедничество. А у судного дела сидели люди добрые: дьяк был Сом с большим усом, а доводчик Карась, а список с судного дела писал Вьюн, а печатал Рак своей заднею клешнею, а у печати сидел Вандыш переславский. Да на того же Ерша выдали правую грамоту, где его застанут в своих вотчинах, тут его без суда казнить.

Речет Ерш судьям: «Господа судьи! Судили вы не по правде, судили по мзде. Леща с товарищи оправили, а меня обвинили». Плюнул Ерш судьям в глаза и скочил в хворост: только того Ерша и видели.

Народные русские сказки А. Н. Афанасьева: В 3 т. — М.: Наука, 1984-1985.